



## **Un espace de cohésion sociale, d'échange et de solidarité avec la population migrante**

Où ? A la cafétéria le Petit Œdipe  
Uni Mail  
Trams 12, 18 (Pont d'Arve)  
et 15, 17 (Uni Mail)

**Quand ?** Les mercredis de 9h à 11h  
**Qui ?** Ouvert à tous et toutes

Tisser des liens · Découvrir les cultures  
· Pratiquer le français · Partager ·  
Échanger autour d'un livre · Élargir sa  
vision du monde · Découvrir la vie à  
Genève · Se faire des amis · Et plein de  
choses encore !

Contacts : Julie.Franck@unige.ch  
Anne-Cecile.Domine-Aubert@unige.ch

Avec le soutien des présidences des Sections de psychologie et des sciences de l'éducation



# Bienvenue au café solidaire !

Welcome to the café solidaire!  
A space for social cohesion, interaction  
and solidarity with the migrant population  
Where? At the Petit CEdipe cafeteria - Uni Mail  
Tram 12, 18 (Pont d'Arve) and 15, 17 (Uni Mail)  
When? Wednesdays from 9am to 10am  
Who? Open to everyone  
Build relationships · Discover cultures · Practice French ·  
Share · Discuss a book · Broaden your horizons ·  
Discover life in Geneva · Make friends · And more!

ኩር ዓይነት አድነት እንቁስ በደረሰኑ መልካክላም!  
ማቅረብዎች አድነት ታላዋዕስበኝን ምስ ስደተቻቻት አድነት ታገበራለን በታ አቶ  
አቦይ፡ አብ ክፈተርሱ ጥሩ አሸጥ የረማይ  
(Petit Oedipe Uni mail)  
ትራም 12፣ 18፣ (Pont d'Arve) ዘመኑ ውስጥ 15፣ 17፣ (Uni mail)  
መስጠት፡ ከላ ማስ ሪፖርት ከብ ስሜት 9:00 ከብ ስሜት 11:00 ቁድማ ቅተል  
ንመኑን፡ የሽያጭ ክፍት አቶ፡  
ርክቡ ምህንና፡ ባለ ምልቀጥ  
ቁጥር ደረሰኗል ምልማማቹ፡ ምከናል፡ አብ ዘርፍ መጽእናና አሳብ ምልወጥ፡  
በአዴባ ዓላም ለለብ ሲሆን ምስና፡ ውስጥ ዓይነት የፋይ ምልቀልጥ፡  
አዲኔቱ ምጥረጡ፡ በዝተ ክልሉ ካሬታን የጠዋል፡

مرحبا بكم في مقهى التضامن!  
مساحة للتماسك الاجتماعي والتبادل والتضامن مع السكان المهاجرين  
أين ؟ في كافيتيريا "le Petit Cédipe"  
Uni Mail Trams 12, 18 (Pont d'Arve) et 15, 17 (Uni Mail)  
متى ؟ أيام الأربعاء من الساعة 9 صباحاً حتى الساعة 11 صباحاً  
لمن ؟ مفتوح للجميع  
قم بإنشاء روابط . اكتشف الثقافات . تدرب على الفرنسية . شارك .  
ناقش حول كتاب . وسع رؤيتك للعالم . اكتشف الحياة في جنيف .  
كون صداقات . وأنشاء أخرى كثيرة !

به کافه همبستگی یا کافه سولیبغ خوش آمدید  
فضایی برای انسجام اجتماعی، تبادل و همبستگی با افراد مهاجر  
کجا ؟ در کافه تریا

Le Petit Cédipe – Uni Mail

(Uni Mail) (Pont d'Arve) قطار 12، 17 (Uni Mail) (Pont d'Arve) قطار 12، 18  
چه زمانی ؟ چهارشنبه ها از ساعت 9 صبح تا 11 صبح  
برای کی ؟ برای همه عموم باز است  
ارتباط برقار کردن با افراد، کشف کردن فرهنگ ها مختلف، تمرین  
کردن زبان فرانسوی، به اشتراک گذاشتن، تبادل نظر در مورد یک  
کتاب، گسترش دادن دید خود نسبت به جهان، کشف  
کردن زندگی در زنو، پیدا کردن دوست و بسیاری از چیزهای دیگر